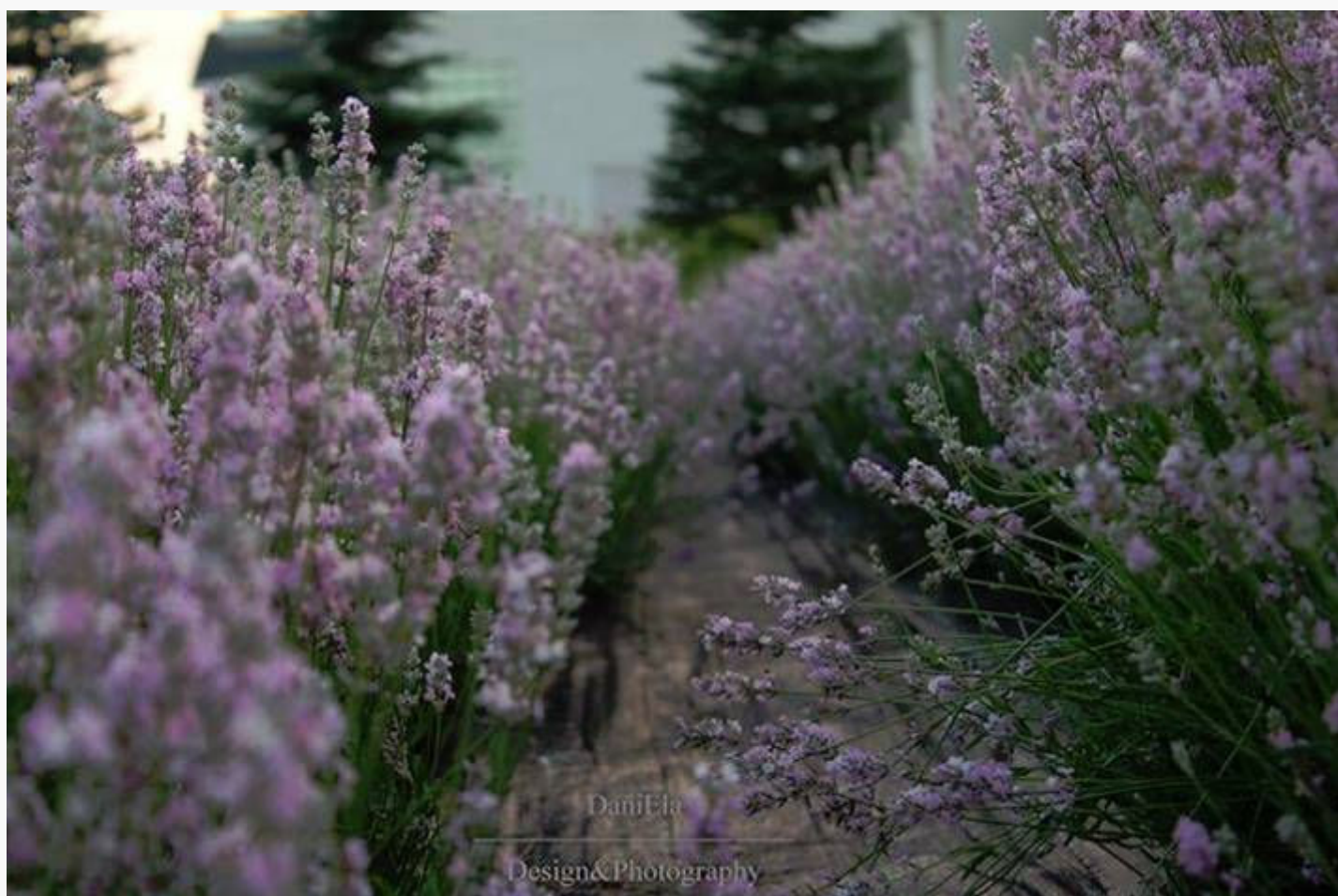


ВЕСТНИК



НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

WWW.BULGARIANSINDETROIT.COM БРОЙ 8, 2013



Снимка: Даниела Дончева, юли, 2013 г., фестивал на лавандулата в Мичиган

ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ДАТА:

7 СЕПТЕМВРИ 2013 г.

**ПИКНИК НА БЪЛГАРИТЕ В
ДЕТРОЙТ**

Raintree Park, Troy

4:00 - 10:00 часа

**Спортни игри, българска скара,
томбола, народна музика**

В броя четете:

Разказ за едно пътуване до България	3
Добре дошли в Мичиган	4
За хората и мишките и още нещо	5
Български телевизионен канал в Чикаго	7
И замириса на ... лавандула	9
Най-доброто за България	11
Роднини на американски граждани	16

Бележка на редактора



В края на юли моето семейство беше за първи път на къмпинг. Вместо палатка обаче избрахме да сме на бунгало и не сбъркахме. И през двата дни валя дъжд, че даже и градушка видяхме. Къмпинг Apple Creek Park е само на час и половина от Детройт, близо до град Grass Lake. Моят съпруг си припомни как се пали

огън с дърва и всеки ден си правихме хот дог и популярния американски десерт С'морс

(S'mores, което е съкращение от "some more" - още). Парченца машмелоу се загреват на огъня и се слагат между две бисквитки с късче шоколад. Ако сте в района, не пропускайте да видите водните каскади в град Джаксън. Нищо чудно, че на никой не му се тръгваше!

Вече е август, а все още чакаме да се стопли и спре да вали. Може пък топлите дни да предстоят и ни напомнят, че все пак е лято!

Даниела Начева



Рисува слънцето картини неповторими,
дори необясними.

На платното синьо, необятно с багри
най-красиви
раздава арт безплатно, рисува
безвъзвратно!

Боядисва неуморимо с четки жарки, не
жали цветовете ярки.

С енергия и сила от небесната
магическа арена
лъчи и облаци миксира в палитрата от
Бог дарена.

За награда никога не спира, а само в
нашите очи се вира!

С пожелание за невероятното магическо
лято от мен!



Снимка: Даниела Дончева

Даниела Дончева, Рочестър

Разказ за едно пътуване до България

Когато човек обича нещо или някого много силно, не обича да говори за това. Пази го за себе си. Или може би греша? Затова ми беше трудно да започна тази история. Чувствата ми към България са повече свързани с усещане, емоционално обвързване, скок в миналото. Как да опиша всичко това в кратък разказ за едно пътуване? Човек вижда това, което иска да види – добро или лошо, усмихнати, приветливи хора или омразни и посредствени лица. Това, което е вътрешната му нагласа.

И така да започнем от кацането в София. Усещане за непознато и малко плашещо начало. Трябваше ми само ден, за да почувствам, че съм у дома. Първоначалните ми летищни усещания бързо изчезнаха. Бяхме отседнали с дъщеря ми в роднини, отдалечени от центъра и се наложи да ползваме метрото. Изненадана бях от чистите и добре подредени метро станции. Пътуването с метрото беше истинско удоволствие и го ползвахме всеки път, отивайки някъде.



На снимката Надя Маринова, 2 юли 2013

Първото нещо, което ми направи голямо впечатление е, че шофьорите спират на пешеходците. Може би това ще се стори смешно на някои хора, но когато напуснах България то бе "чудо невиждано". Сега за мен беше удоволствие да пресичам всяко кръстовище и всеки път да благодаря с усмивка на шофьора (в повечето случаи и те отвърщаха с усмивка). И този път за добро, както се казва "каквото повикало". Харесват ми усмихнатите хора.

Показах на порасналата ми в странство дъщеря страната, която обичам - църквите, галериите, площадите, театрите и хората.

Хората там.

Хората, искащи промяна.

Протестиращите хора.

И за няколко дни се сляхме с това множество от знамена и хора.

Може би за много от нас тук в Америка, това е ненужно, неразбираемо, излишно или

екстравагантно. Да излезеш след работа с детето си на рамене и да кажеш "искам да живея добре тук. Не искам да съм емигрант." за нас емигрантите е неразбираемо. Много от приятелите ми бяха на тези протести и приятелите на моите приятели. Хора, с добро образование и добра работа. Хора, живели и работели в чужбина, но завърнали се в България. Хора, които искат статуквото на



Разказ за едно пътуване до България

добре познатите ни лица от политиката да се премахне. На протестите не липсваха и провокатори. В повечето случаи те бяха изолирани от самите протестиращи и полицаите, съпътстващи протестите ги отвеждаха в районното. И това, ако не е гражданско общество, какво е тогава?

Знамена, хора, надежда - преливащо в трицветно цяло... Историята продължава и сега. Кога и как ще приключи - не знам. Знам само, че хората там, на площада, правят ИСТОРИЯТА, за която ще четем в учебниците. Дали искаме и ние да сме част от нейните страници или само читатели, оставям избора на всеки от вас.

Калина Маринова

Добре дошли в Мичиган

“Добре дошли в Мичиган” (Welcoming Michigan) е организация на доброволци, която работи за създаване на приятелска атмосфера за имигрантите в щата Мичиган. Наскоро те поставиха голяма табела до магистралата М-43, на запад от град Bangor, Van Buren County с надпис “Имигрантите правят Мичиган по-успешен.” Подобен билборд ще се появи през септември и на магистралата I-96 близо до град Ленсинг, столицата на щата.



Проектът е на Michigan Immigrant Rights Center с финансовата подкрепа на Ford Foundation и W.K. Kellogg Foundation, и цели създаване на надписи, с положителни съобщения за приноса на имигрантите към развитието на обществото. Хората, които живеят в районите с надписите ги приемат много добре. Имигрантите допринасят за развитието на икономиката на района, тъй като те са собственици на малки бизнеси, те са добри потребители и отлични студенти. Според координаторката на организацията Lillie Wolff, «тъй като Мичиган губи от жителите си, може би привличането на имигранти е начин за увеличаване на популацията и развитие на местната икономика.»

Даниела Начева по материали от <http://welcomingmichigan.org/>

За хората и мишките и още нещо

Най-напред бих искала да благодаря на тези, които ми се обадиха и коментирахме публикацията ми от мартенския брой на вестника «За Титаник с любов». Радвам се, че бяха схванали алегорията, с която сравнявах надигащата се вълна от протести в Родината. Точно това исках да провокирам - размисъл и малко гимнастика на мозъка. Идеята ми, че «комунисти, комсомолци, пионери ...», сноби, селяни, аристократи - всички сме на кораба България и всички потъваме заедно. Ако капитанът на кораба ББ (не визирам Бриджит Бардо естествено) колкото и демократично да прозвуча, че не иска да вижда Орлов мост в кървища, не трябваше да слиза от кораба при появата на първите големи вълни.

Така ГЕРБ спасиха партията, но предадоха държавата. Мислех, че власт се сменя по два начина—с калашници или с бюлетини, но явно не съм била достатъчно далновидна. Вече започнах да хигиенизирам мисленето и отношението си към избранниците на народа. Макар от



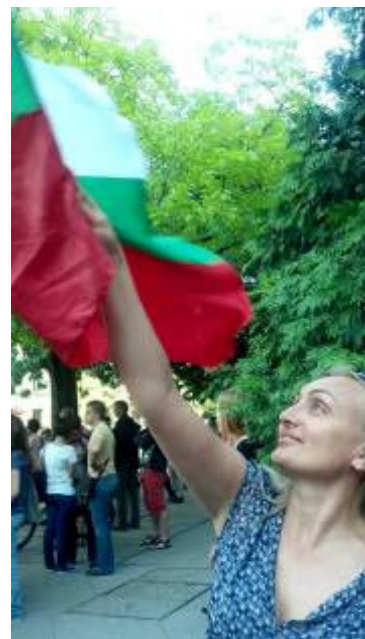
разстояние виждам гаврата на управляващите, които безрезултатно се опитват да наредят пъзела на държавата. Амбициите им далеч надхвърлят възможностите им. Успяха да разочароват дори и пределно наивния български народ, изграждайки планини от безмислени решения и думи, изречени от безмислени хора. Потресавашо е липсващото чувство на чест и доблест у политиците ни. Корист, притворство, измама и алчност характеризират облика на сегашното ни олигархическо управление. Злото не е слънчево затъмнение или друго природно бедствие - то си има виновни извършители. Защо у нас всички лидери започват като съзидателни герои, а катапултират като меркантилни злодеи? А сателитите около тях с формат на джобни фенерчета се изживяват като морски фарове. В същото време лидерите на опозицията са опиянени от радост, че нещата в България не вървят, че стават все по-зле и по-зле. Не трябва ли сами да драснат клечката, за да запалят собствената си клада от неуспехи и провали, вместо да създават илюзията, че искат да направят нещо позитивно? Прангите, с които са оковани за собствената си глупост, алчност и нахалство ги карат да не изпускат кокала.

Капката, която преля чашата на търпението, взриви социалната мрежа и изкара хората на протест, беше непрозрачното и завоалирано номиниране на Делян Пеевски за шеф на ДАНС без официален диалог. Коалицията загуби нужната легитимност и всяко нейно действие е функция на задкулисие. Чия марионетка е премиерът «Олигарски», който наивитетно мечтае за финализиране на програмата си в дългосрочен план, вместо веднага да подаде оставката си и да запази поне от части избягалото му достойнство? Коалицията вече няма кредит на доверие и няма политическо бъдеще, а е функция на всичко друго, но не и на обществени интереси.

Ние не може да имигрираме от съдбата на нацията и от времето, в което живеем. Защо

За хората и мишките и още нещо

допускаме историята да не бъде константна наука и да ставаме бежанци от собствената ни памет? Ние не можем да четем бъдещето, защото то не се е случило. Ние можем само да го напишем. Героите на нашето време са хората от протестите пред Народното събрание. Те не стояха - те отстояваха. Протестите са тяхното оръжие, с което защитават правото си да говорят истини, да изричат присъди, да държат паметта ни будна в мъглата на едно приспано от полуистини и полулъжи износено време. Те са като шамар за всички, които се опитват да направят сделка със съвестта - собствената, партийната, националната. Хората скандираха, пяха, свиреха, но имам усещането, че останаха нечути. Нямаше лидер на политическа сила, който да създаде механизъм за диалог между протестиращите и парламента. Депутатите проявиха неадекватни реакции, скрили се като мишки в хаотично движещия се сред тълпата автобус. Грандиозна дебилщина, но не необичайна. Недопустимо е да останем аполитични и непричасни към съдбата на тези, които оставихме в Родината. Те са и наша съдба. Сложната еволюция на нашето време се нуждае и от нашата подкрепа.



Емилия Димитрова

Регистрация за новата учебна година

Уважаеми родители,
Започна записване на децата, желаещи да посещават училище "България" към Българския културен център в Детройт през учебната 2013/2014 година. Регистрацията ще се извършва чрез www.BulgariansinDetroit.com, както и по време на пикника на 7 септември (събота) от 4:00 до 10:00 часа. Заявления могат да се попълнят и на първия учебен ден. Ще се приемат деца за предучилищна група (навършили 5 години), ученици за първи, втори и трети клас. Групите и паралелките ще бъдат сформирани след като се обработят постъпилите заявления. За сформираните паралелки и групи ще бъде дадена допълнителна информация.



Първият учебен ден ще бъде на 14 септември от 9:30 в Трой и на 15 септември от 9:30 в Плимут.

Приемаме молби за **учител по музика и/или танци в Плимут** и **начален учител/учител по български език в Трой**. За контакти пишете на info@bulgariansindetroit.com или се обадете на 586-219-8710.

ВЕЛЕСЛАВ НАЧЕВ, Председател на Българския културен център в Детройт

Български телевизионен канал в Чикаго

Дългоочакваният старт на първия телевизионен канал за българите в Северна Америка BIT (Bulgarian International Television) беше на 18 юли т.г. Телевизията стартира с едночасова емисия новини, последвана от филм за третия български събор в Чикаго, който събира хиляди наши сънародници.

След 6-месечен ремонт екипът на BIT официално откри новите си супермодерни студиа в предградието на Чикаго Бенсънвил. Червената лента прерязаха собственикът на медията Павел Вълнев и кметът на Бенсънвил Франк Сото.

На церемонията беше представен и директорът на новините на новата телевизия Ясен Дараков, който е и кореспондент на bTV в САЩ. Мотото на новините на BIT е „На ваша страна“. Целта на канала е да бъде в помощ на българите, които живеят в чужбина. Телевизията е партньор със CNN, което позволява бързото отразяване на извънредни и актуални събития с живи връзки и репортери от мястото на събитието.

Павел Вълнев и брат му Румен Вълнев са собственици на новия канал. Двамата притежават най-голямата българска транспортна компания в САЩ „Америфрейт системс“, която дава работа на стотици българи. Преди около година решават да инвестират в българска телевизия с идеята да опазят родния език и традициите на хиляди километри от Родината. Павел и Румен Вълневи са



редовни дарители на българските училища в Чикаго, фолклорни състави и спортни отбори. За трета година организират и безплатен български събор, който събира хиляди наши сънародници в Чикаго за два дни с музика, танци, спортни турнири и забавления за цялото семейство.

„Телевизията е насочена към цялата българска общност извън България. В момента това са около 2 млн. българи, които живеят извън страната“, заяви собственикът на канала Павел Вълнев. „Точно това е нашата аудитория. Ние започваме онлайн излъчване първоначално, след това ще

Български телевизионен канал в Чикаго

бъде качена на кабелна ТВ и на по-късен етап ще бъде в ефир."

BIT ще бъде достъпна напълно безплатно на сайта на телевизията www.BITelevision.com – на живо и на запис, както и с приложения за мобилни телефони и планшети, работещи под iOS и android. Над 50,000 фута (над 15 км) кабели са разпънати в студиата. Телевизията ще снима и ще излъчва в HD формат. Общата площ на студийния комплекс е повече от 1,000 кв.м, а дизайнът е на една от най-известните компании за студио дизайн BDI.

Водещият на новините Ясен Дараков сподели "Нашата мисия е да запазим родния ни език дори и в чужбина. В Америка е лесно да бъдем асимилирани - хем никой не ни пречи да бъдем себе си и да сме горди с произхода си, хем така е устроено, че лесно може да загубиш националната си идентичност. Имаме един колега в телевизията например, който е роден в Пловдив, но много малък е дошъл тук със семейството си. Страхотно образование, голям професионалист, но българският му не е перфектен. И сега го пращаме на неделно българско училище да навакса, а е на 24. В Чикаго има девет училища. Така че ще сме телевизия на български език, но използваме някои фрази на английски, които са влезли в ежедневната ни реч тук.

В момента сме пред подписване на договора ни за наем в София. Ще имаме студио там, от което ще излъчваме част от сутрешния блок по-късно тази година и където ще каним гости - политици, бизнесмени, актьори, шоумени, изпълнители, които да гостуват по сателит в нашите предавания. Финализираме избора си и на първия ни кореспондент в София измежду добри репортери от големите телевизии, няма да е напълно непознато лице.

Първоначално аудиторията са ни близо половин милион българи, които живеят в САЩ и Канада. Плановите ни са да отворим и бюро в Лондон (вече работим по него) и в други градове на Испания, Гърция, където има големи български общности. Целта ни е да бъдем телевизията на българите в чужбина. В момента имаме партньорско споразумение с bTV Новините за размяна на кадри и новини, живи връзки, а аз оставам лице и на двата канала. Получили сме предложения от почти всички големи български продуцентски компании, някои от които са много интересни. Но тези проекти оставаме за догодина."



И замириса на лавандула

През лятото любимото място за разходки на нашето семейство са фермите, където за малко се откъсваш от градския забързан живот. Ако искате да се пренесете напълно в атмосферата във фермите, някои предприемчиви собственици ще ви предложат нощувка и лично да нахраните домашните животни или да се опитате да издоите мляко от крава и коза. Специално за децата, които не прекарват ваканциите си на село в България това си е приключение, а нас ни връща в спомени за детството. Плодовете, набрани собственоръчно от фермата са със сигурност по-пресни, по-сладки и по-скъпи от колкото в супермаркета.

В щата Мичиган, както и в България има четири сезона и преимуществото на това е, че фермите предоставят бране на сезонни плодове от май до октомври, като сезонът приключва с традиционните тикви за Халоин. През лятото се организират много фестивали, където можем да си купим натурални продукти от местни производители. През юли посетих за първи път 11-тия фестивал на лавандулата, организиран от Blake Farms & Gabriel's Garden. Може да видите повече за събитието на сайта <http://michiganlavenderfestival.net>. Близко до тази ферма открих друга, по-малка ферма за лавандула, където освен, че можете да наберете китка лавандула, може и да похапнете бисквитки, сладолед или брауни с лавандула и да се освежите с ледено студена лимонада с лавандула, приготвени от стопанката. Оказа се, че има специален начин за рязане на лавандула, който ни беше обяснен и след това ни раздадоха кошници и ножички. Докато беряхме покрай нас пчелите жужаха и работеха усърдно, като кацаха почти на всяко лилаво цветче. Пчелите поуплашиха шестгодишната ми дъщеря, която не пожела да бере, но накрая се пристраши да влезе и да помирише лавандулата. Докато пътувах по прашните неасфалтирани пътища с малки табели в търсене на тишина и близост с природата си мислех "Защо ли тръгнах?", но видях прекрасни места и останах наистина доволна и заредена с положителни емоции.

До този момент не знаех, че лавандулата освен в козметиката и ароматерапията намира широко приложение в нашия бит и се използва в готварството и на много други места. Научих също, че в Америка няма големи лавандулови ферми, които произвеждат лавандулово масло. България, наред с Украйна, Франция и няколко други държави, е една от основните производители на лавандулово масло в света.



Даниела Дончева

Нотариални заверки

За читателите, които имат нужда от нотариална заверка на документи на български, руски или английски език, представяме информация на наши съграждани от Метро Детройт, които могат да правят такива.



Wixom

Ирена Миланова
(248) 219-8858
irenam@stoykoconstruction.com

Waterford

Димитрия Начева
(248) 622-0774
dnatcheva@yahoo.com

Farmington Hills

Илияна Георгиева
(248) 939-0401
ilianadtw@hotmail.com

Troy

Бистра Макнев
(248) 224-0619
maknev@sbcglobal.net

От нашата поща

Майстор-готвачката Надя ви кани да опитате от вкусните ѝ супи, гозби и ястия, погачи, тутманици, баницы, палачинки, дребни сладки, козуначено и пандишпаново руло. За празници, рождени дни, годижи, сватби и различни партита – тя ще ви отсрами пред всичките ви гости! Със заявка от 3-4 дни, като се обаждате на **телефон (248) 979-8042**.

Макар че рецептите са стотици, ето някои от тях: шкембе чорба, боб чорба, супа топчета, пилешка супа, посен руски борш, месен борш, мусака с кайма, вегетарианска мусака със зеленчуци, дроб сърма, зелеви сърми с кисело и прясно зеле и с лозови листа, печено пиле, пиле с ориз, винен кебаб, свински пържоли с гъби, тракийско вретено, пържени кюфтета, руло "Стефани", пълнена кокошка, задушен заек по ловджийски, боб яхния със салам.

Менюто може да бъде съставено и изцяло от клиента. Надя ще ви предложи гръцките ястия пастицио с кайма (специалитетът на гръцката кухня), папусаки (патладжан, пълнен с кайма и гъби на фурна), мушкарисио куканисто (телешко с доматиен сос и канапе от ориз), телешка попска яхния, шкурдаля (гарнитура за пържена риба) и много, много още други.



Най-доброто за България

THE BEST OF BULGARIA е първото от поредица iPad приложения на български и на английски език, създадени за хора, които се интересуват от България, от хора, които ОБИЧАТ България. Затова – ако сте българи, живеещи в чужбина и искате да се похвалите със страната си на своите приятели, или пък да разкажете на децата си за тази страна и нейния народ, или сте гости на България и искате да я опознаете по-добре, или пък просто имате желание да научите повече за България – приложенията The Best of Bulgaria са за вас.

Безплатната кратка версия на приложението – The Best of Bulgaria Lite, можете да намерите в магазина за приложения iTunes App Store: <https://itunes.apple.com/bg/app/the-best-of-bulgaria-lite/id663055224?mt=8>.

В този безплатен кратък вариант са включени 18 от най-добрите примери от раздела „България в снимки“, с кратки, но интересни описания, както и примери от „Седем причини да ОБИЧАМЕ България“ и „ОЩЕ седем причини да обичаме България“. Пълното приложение ще бъде пуснато на пазара през септември 2013 г.

Инициатор на това начинание е **д-р Барбара Пейдж-Робъртс**, консултант по международен маркетинг, британска гражданка, която живее в България от много години, www.barbararageroberts.com. Чрез своята българска компания „Тектрис консулт“ ЕООД, тя събра първокласен екип от млади български дизайнери, фотографи, автори, уеб девелопъри, редактори, както и британски мениджър на проекта. Маркетинг екипът включва българска пиар компания и специалисти по социален нетуъркинг.



Зеленчукова градина

Семейство Гаджеви от Фармингтън Хилс прави градина всяка година. Започват още през 70-те години, когато баба Катерина е живяла с тях и така до 1990, когато тя се прибира в България. Сега внуците Тодор, Илия и Христофор продължават да поддържат градината. Учат и от баща си Иван Гаджев. Ползват разсад от Истър Маркет в Детройт. Тази година са засадили домати (6 вида), чушки (5 вида), тикви (3 вида), пъпеши, краставици, зеле, подладжан, тиквички и цвекло. Да ви е сладко!



Български хранителни продукти и в Детройт

Помните ли вкуса на българските меденките, а на шоколадовите и обикновените вафли?

Можте да поръчате български хранителни продукти на телефон (586)202-4605 Даниела или на info@BulgariansinDetroit.com

Вафли "БОРОВЕЦ" шоколадови - 1 брой - \$1

Вафли "Морена" шоколадови - 1 брой - \$1

Шоколадова меденка - 1 брой - \$1

Обикновени вафли – 4 броя в пакет - \$2

Лютеница "Хорце" - \$5

Солети "Златна Добруджа" - \$2

Билков чай "Цяр" за лошия холестерол , 30 броя - \$5

Билков чай "Цяр" за бъбречни проблеми, 30 броя - \$5

Минерална вода Горна баня, 8 литра - \$8

Натурален сок ФЛОРИНА – праскова или кайсия - \$3.00



Пикник на 7 септември

**Заповядайте на годишния пикник,
организиран от Българския културен
център в Детройт
на 7 септември (събота)
от 4:00 – 10:00 следобед**



Raintree Park, Troy (17 mile and John R.)

Паркът предлага две игрални площадки за децата.

Спортни игри (футбол за възрастни и деца, плажен волейбол, народна топка),
спортни състезания за децата, томбола, български сувенири,
много музика и народни танци.

Ще се предлагат бира, безалкохолни напитки и храна за закупуване.

ЗАПОВЯДАЙТЕ!



Посетете България без да напускате Щатите!

Насладете се на битова атмосфера, вкусни гозби, изискани алкохолни напитки, бира, Grappa и български вина!

Само на час и половина от Детройт се намира Бистро "Наслада".

Посетете страницата ни на Фейсбук: Naslada Bistro in Bowling Green, Ohio.

Адресът е: Naslada Bistro, 182 S. Main St., Downtown BG, OH

Специална оферта за читателите на вестника: Вечеря за двама само за \$50!

Офертата включва 2 предястия, 2 основни ястия с гарнитури и бутилка българско вино.

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Реклама



Тони Вълчанов, JD, MBA
Attorney & Counselor at Law

Bankruptcy

Estate Planning, Wills, Trusts, and Probate

Immigration & Naturalization

Taxation

Business Planning & Entity Formation

Landlord - Tenant Disputes



Neterra TV съвместно с **BulgariansinDetroit.com** имат специално предложение за Вас: с промо код **DETROIT** получавате 10% отстъпка от всички абонаментни планове на Neterra TV. Кодът за отстъпка е валиден за период от една година и може да се ползва няколко пъти.

САМО СЕГА!
Невероятни цени
на **neterra.tv**
Гледай телевизия
от **\$7⁰⁸** на месец!
ВЗЕМИ
АБОНАМЕНТ



Рамазан Байрам 2013

От 8 август мюсюлманите започват отбелязването на свещения празник Байрам или Шекер Байрам, във връзка с приключването на постите през месец Рамазан. През целият месец мюсюлманите от зазоряване до залез слънце посят, като не ядат и не пият нищо.

Празникът се чества от 624 г. Той няма постоянна дата, тъй като хиджра по същество е лунен календар, отчитащ точно 12 обиколки на Луната около Земята и има 354 дни. (33 години по хиджра съставляват 32 слънчеви години.)

Рамазан байрам се пада през 2012 г. на 19 август, през 2013 г. на 8 август, през 2014 г. на 29 юли.

В навечерието на празника се раздава, а децата поздравяват своите родители и роднини. На празника вярващите се поздравяват с думите „Ид мубарак!“ (Щастлив празник!). Този празник продължава 3 дни до късни часове с веселие. На масата се сервират сладки ястия — баклава, сладки и кафе с много захар, затова се нарича също Шекер Байрам.

Смята се, че по време на постите правоверните мюсюлмани водят ожесточена борба със злото и успяват да победят, затова имат право на тържествено празнуване. Тогава освен пищното угощение, всички по-млади искат прошка от възрастните.

Поверието разказва, че през свещения месец Рамазан, Мохамед е получил от Аллах свещените предписания на Корана чрез главния ангел Джабраил. Също като в Евангелието, където главният ангел е Гавраил... Когато се съизмерват в доброто, народите изпълняват Божията промисъл за човека: да е най-прекрасният „продукт“ на Сътворението.



Роднини на американски граждани

В тази статия ще обърна внимание на всички роднини на американски граждани, които имат имиграционни права и биха могли да получат зелена карта или виза на базата на тази семейна връзка. Първо трябва да обясня, че има само няколко вида роднини, които имат каквито и да било права. Това са 1) съпруг/а, 2) деца, 3) родители и 4) братя и сестри на американски граждани. Също така ще включа и годениците в категорията на роднините, т.к. статутът, на който имат право, се получава на основата на презумпцията, че те ще сключат брак с американския гражданин в срок от 90 дни след влизане в Америка. По закон видовете роднини спадат в различни категории, които определят не само вида на имиграционния статут, на който имат право, но също така и времето, което се чака до получаването на този статут. Преди да разгледам тези отделни категории ще уточня, че независимо от категорията, американският гражданин (petitioner) е този, който подава молбата (petition) до американското правителство, заедно с необходимите документи, които включват формуляри и лични документи, засягащи неговия роднина (beneficiary). Няма значение, как американският гражданин е получил американско гражданство – по рождение или по натурализация (процес на одобрение от американските власти).

От по-горе изброените роднини, следните имат право на постоянно пребиваване в Щатите (зелена карта) 1) съпруг/а, 2) неженени деца под 21 годишна възраст, 3) родители на американски гражданин, който е навършил 21 години, 4) неженени деца над 21 годишна възраст, 5) неженени деца, независимо от възрастта и 6) братя и сестри на американски гражданин, който е поне на 21 годишна възраст. Първите три категории са от т.н. "immediate relatives", които по закон имат право на зелена карта веднага след обработка и одобрение на документите.

Всички останали роднини в списъка чакат години, за да получат право на зелена карта, т.к. има годишен лимит или разрешена годишна бройка. Роднините спадат към така наречените преференциални категории. По-конкретно роднините на американски гражданин по т.4, 5 и 6 спадат съответно към първа, трета и четвърта категория. Номерът е важен, защото колкото е по-висок, толкова по-дълго се чака да разглеждане на документите и съответно до получаване на зелена карта.

Случва се следното: При подаване на документите кандидатът се нарежда на опашката на чакащите, като датата на подаване на петицията определя така наречената "priority date". Това е датата, от която зависи мястото на кандидата в списъка на чакащите. Всеки месец американското правителство публикува т.н. "Visa Bulletin" - таблица, която показва коя "priority date" за различните преференциални категории се разглеждат в съответния месец. В момента, в който документите на кандидата стигнат до преглед, неговата "priority date" се превръща в настояща дата. Така чакащият може да прецени ориентировъчно след колко време неговите документи ще бъдат разгледани.



За да дам пример, прилагам таблицата за месец юли 2013 година. Първа, трета и четвърта категории, които касаят днешната тема, са отбелязани с F1, F3 и F4. От таблицата става ясно, че в момента се разглеждат документи на кандидати в първа категория (неженено дете на американски гражданин, което е над 21 години), които са подадени на 1 юни 2006 година, преди

Роднини на американски граждани

около 7 години. Тоест, кандидати в тази категория, които подадат документи този месец, трябва да чакат близо години до разглеждането на техните документи.

Family-Sponsored	All Charge-ability Areas Except Those Listed	CHINA- mainland born	INDIA	MEXICO	PHILIPPINES
F1	01JUN06	01JUN06	01JUN06	22AUG93	01JUL00
F2A	08OCT11	08OCT11	08OCT11	01SEP11	08OCT11
F2B	01NOV05	01NOV05	01NOV05	01NOV93	22DEC02
F3	01OCT02	01OCT02	01OCT02	22APR93	22NOV92
F4	22MAY01	22MAY01	22MAY01	22SEP96	15DEC89

Нарочно оставих роднините от втора категория за последно. Причината е, че те не са роднини на американски гражданин, а на притежател на зелена карта. По-точно това са неговите 1) съпруг/а и неженени деца под 21 години (категория F2A) и 2) неженени деца (F2B). По принцип, изискванията, свързани с процеса на кандидатстване, както и самата процедура са същите при всички видове категории.

Процедурата на кандидатстване за зелена карта зависи от местонахождението на роднината. Ако той се намира в Америка с друг вид статут и има желание да остане в страната през цялото време, трябва да си смени статута на постоянно пребиваващ. Подаването на молбата за промяна на статут ("adjustment of status") може да стане (и се препоръчва) заедно с подаването на петицията от американския гражданин и всички останали документи. Така се спестяват няколко месеца.

Ако роднината се намира в България, петицията и документите се подават от американския гражданин до USCIS в Америка. След преглед, USCIS препраща петицията до "National Visa Center" (NVC). Те от своя страна изпращат петицията и документите до американското посолство в София, след като е дошъл редът на кандидата по горе описания начин. До тогава кандидатът трябва да чака в България, освен ако няма виза или друг легален статут за пребиваване в Америка. Американското посолство информира кандидата в България за стъпките, които следват – назначава се интервю, минава се през медицински преглед и се представят допълнителни документи. След провеждане на успешно интервю американското посолство издава виза, с която кандидатът да влезе в страната в срок от 6 месеца, където да получи зелената карта. Дори и в случаите на "immediate relatives" тази процедура може да отнеме повече от година, а за останалите категории може да се чака дълги години.



Тук е добре да се отбележи, че съпрузите и неженените деца под 21 години на американски гражданин имат право да кандидатстват за неимиграционна виза (K3/K4), с която да

Роднини на американски граждани

влязат в Америка, където да дочакат края на процедурата по кандидатстване за зелена карта. Ако се използва този вариант, е необходимо да се кандидатства за смяна на статут след одобрение на документите за зелена карта. Ако по някаква причина кандидатстването за зелена карта е неуспешно, съпругът на американския гражданин трябва да напусне страната при изтичане на неимиграционния му статут. Също така е добре да напомня, че ако зелената карта е издадена на базата на брак с американски гражданин, който е сключен преди по-малко от две години, зелената карта е „условна“ и валидна за две години. В три месечния период преди изтичането на валидността ѝ трябва задължително да се кандидатства за премахване на условията и за получаване на 10 годишна зелена карта.

Както обещах, в тази статия ще разгледам и правата на годеника/цата на американски гражданин, които подават молба да бъдат допуснати в Америка, за да сключат брак там в срок от 90 дни след влизане в страната. Неженените деца на годеника, които са под 21 години, могат да бъдат включени в същата петиция. Специфичното условие за този тип виза е, американският гражданин и годеника да са се срещали физически поне веднъж през последните две години преди кандидатстването за тази виза. След сключването на брака съпругът на американския гражданин има право да кандидатства за зелена карта по горе описаната процедура. Кандидатстване за промяна на статут е задължително и е добре да се направи заедно с подаването на останалите документи. Ако бракът не се състои в срок от 90 дни след влизане в страната, годеникът трябва да напусне страната.



С това завърши темата за имиграционните права на роднините на американски граждани. В следващия брой ще разгледам категориите зелени карти, издавани на базата на постоянна работа в Америка, както и условията и процедурата за кандидатстване. Както винаги, идеи за допълнителни теми са добре дошли.

Ваша Доряна Ензли

Doriana V. Ensley, Immigration and International Attorney

Ensley & Associates, LLC

1629 K Street NW Suite 300, Washington, DC 20006,

office@ensleylaw.com, www.ensleylaw.com

Ensley & Associates, LLC

202-600-7843

Immigration and International Law Firm

Ново бебе



Щастливи сме да съобщим, че на 1 август се роди нашият втори син Mason Alin Pusta с тегло 7lbs 2oz и дължина 19.5 in!

Баткото Nicholas много обича да целува бебето и го чака да порасне, за да играят заедно!

Мими и Alin Pusta, Westland

На бебето се радват и баба Тина, дядо Гочо и вуйчо Стелиян Петкови.

Ч Е С Т И Т О !

Звънете 24/7
(312) 488-9529

Имиграционно право

- Зелена карта чрез женитба
- спонсорство чрез роднинска връзка
- Спонсорство чрез работа (PERM)
- Политическо убежище
- Зелена карта от лотарията
- Американско гражданство
- Депортация

**-FEDERAL BAR
-ILLINOIS BAR**

DIMITROVA & LEE, LLP
ATTORNEYS AT LAW
www.dimilee.com

10 W. Chestnut, Suite 1, Chicago, Illinois 60610

Phone: 586-219-8710

E-mail: info@bulgariansindetroit.com

www.BulgariansInDetroit.com

Броя подготвиха: Емилия Димитрова, Даниела и Велеслав Начеви. Авторите носят отговорност за съдържанието на материалите. Изказаните мнения е възможно да се различават от становището на редакционната колегия. Авторските материали подлежат на редактиране.

Абонирайте се за вестника на българите в Детройт тук



Застрахователна агенция "Кожухаров"
Телефон: (877) 205-0051
Надеждна застраховка за вашето бъдеще!

CashWave разработва софтуерен продукт, предоставящ възможност за изпращане на средства в чужбина (родината) чрез електронни ваучери за пазаруване в определен кръг магазини (супермаркети, аптеки и др.). Продуктът е в процес на разработка. Екипът на компанията кани всички, които имат интерес към него и биха го ползвали, да участват анонимно в кратка анкета. Благодарение на резултатите от нея, компанията ще може да предложи продукт, отговарящ максимално на нуждите на потенциалните клиенти. Някои от основните предимства на продукта са:

- Онлайн формат – достъпна по всяко време, от всяка точка на света
- Възможност за покупка и презареждане в чужбина
- Без такси за получателя
- Доставка се с куриер или ваучерът се издава на киоск в търговски обект в родината
- Парите могат да бъдат използвани веднага

Можете да участвате в анкетата тук:

<http://ask.cashwave.bg/>

<http://ask.cashwave.bg/en>

Благодарим предварително за съдействието!

TV River - Българска Телевизия в Америка

\$19.95 на месец

\$29.95 на месец

\$35.95 на месец

BNT1, Evropa TV - RT, RING TV - RT,
bTV Action - RT

[16 Български Тв канала](#)

[27 Български тв канала и още нещо](#)



online

TV
Radio
Telephony

[Join Us](#) • [About Us](#) • [Help](#)

To subscribe, call:
1-800-481-4981